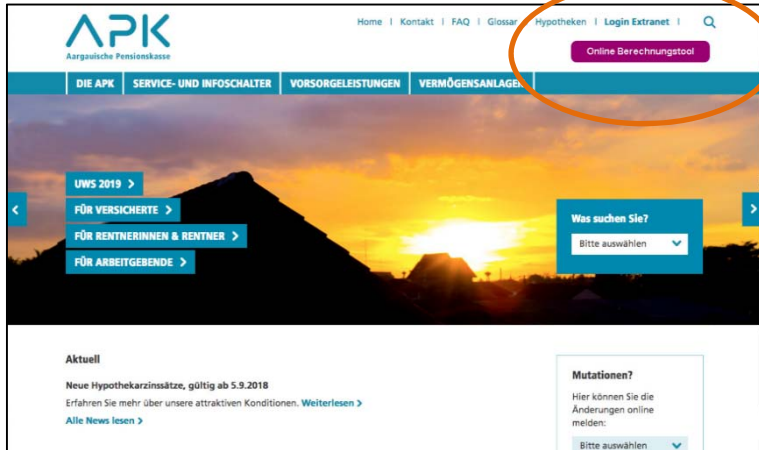


## 1.1 Wo finde ich das online Berechnungstool?

Den Zugang zum online Berechnungstool ist oben rechts auf der Webseite der APK ([www.agpk.ch](http://www.agpk.ch), roter Button):



Wenn Sie die Webseite der APK mit dem Handy aufrufen, finden Sie den Zugang zum online Berechnungstool in der Mitte der Webseite, gleicher Button.

## 1.2 Erstmalige Anmeldung im online Berechnungstool

Nach dem Klick auf den roten Button gelangen Sie auf die folgende Seite:

Geben Sie Ihre PK-Nummer als Benutzername und das Passwort (Zugangsdaten) aus dem Schreiben ein, das wir Ihnen im Oktober 2018 zugestellt haben. Bei einem späteren Eintritt in die APK erhalten Sie die Zugangsdaten zusammen mit dem Eintrittsschreiben. Wenden Sie sich an die für Sie zuständige [Kontaktperson](#) der Abteilung Versicherung, falls Ihnen diese Daten fehlen.

## Anleitung für das online Berechnungstool der APK

Nach der erstmaligen Anmeldung werden Sie aufgefordert, das Passwort neu zu wählen. Die folgende Maske erscheint:

The screenshot shows the 'Aargauische Pensionskasse' (APK) logo at the top left. Below it, a light blue header box contains the text 'Bitte ändern Sie Ihr Passwort'. Underneath, a note specifies the password requirements: 'Mindestanforderung Passwort: 8 Zeichen, wovon je ein Gross- und Kleinbuchstabe, Sonderzeichen und eine Zahl'. There are four input fields: 'Bisheriges Passwort', 'Neues Passwort', 'Passwort bestätigen', and 'E-Mail-Adresse'. A green 'Weiter' button is positioned below the fields. At the bottom left, there is a link that says 'Zurück zur Login-Seite'.

→ Bitte beachten Sie die Mindestanforderung des neuen Passworts: 8 Zeichen, wovon je ein Gross- und Kleinbuchstabe und eine Zahl.

Danach erscheint eine Anmeldemaske, worin Sie den Benutzernamen (entspricht Ihrer PK-Nummer, die finden Sie auch oben links auf Ihrem Vorsorgeausweis) und das geänderte Passwort erfassen können. Klicken Sie anschliessend auf Login.

The screenshot shows the 'Aargauische Pensionskasse' (APK) logo at the top left. Below it, a light blue header box contains the text 'Bitte nachstehend Benutzername (entspricht Ihrer PK-Nr.) und Passwort eingeben'. There are two input fields: one for the username and one for the password. A green 'Login' button is positioned below the fields. Below the button, there is a link that says 'Passwort vergessen?'. At the bottom left, there is a copyright notice: '© 4teclure GmbH 2017'.

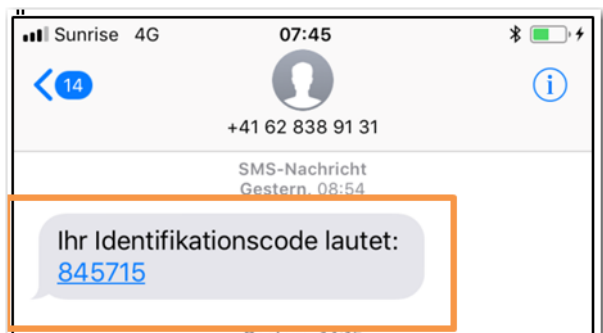
Als nächstes erscheint ein Fenster, in dem Sie Ihre Handy Nummer erfassen können. Drücken Sie nach Eingabe Ihrer Handy-Nummer den Knopf Bestätigen:

The screenshot shows the 'Aargauische Pensionskasse' (APK) logo at the top left. Below it, a light blue header box contains the text 'Bitte Ihre Handy-Nr. für die Zustellung des SMS-Codes eingeben'. There is one input field for the mobile number. Below the field, a note specifies: 'Die Handy-Nr. ist mit dem Länder-Code (z.B. Schweiz = +41xx) zu erfassen.' A green 'Bestätigen' button is positioned below the field. At the bottom left, there is a copyright notice: '© 4teclure GmbH 2017'.

## Anleitung für das online Berechnungstool der APK

→ Mit der Zwei-Faktor-Authentifizierung wird nebst dem Passwort ein weiterer Sicherheitscode über Ihr Mobiltelefon generiert, was die Sicherheit bei der Anmeldung erhöht.

Danach wird Ihnen per SMS ein Identifikationscode an die von Ihnen registrierte Handy-Nummer zugestellt (falls Sie keinen SMS-Code erhalten, überprüfen Sie die Handy-Nummer im ersten Feld. Bei Fehleingabe wenden Sie sich an den für Sie zuständigen APK-Mitarbeitenden):



Geben Sie diesen Code auf der folgenden Seite ein und klicken Sie danach auf den grünen Button Bestätigen.

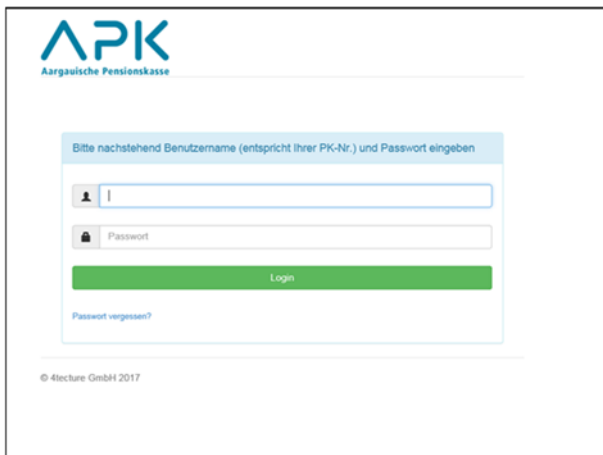


**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihre Mobile Nummer lediglich bei der erstmaligen Anmeldung eingeben müssen.**

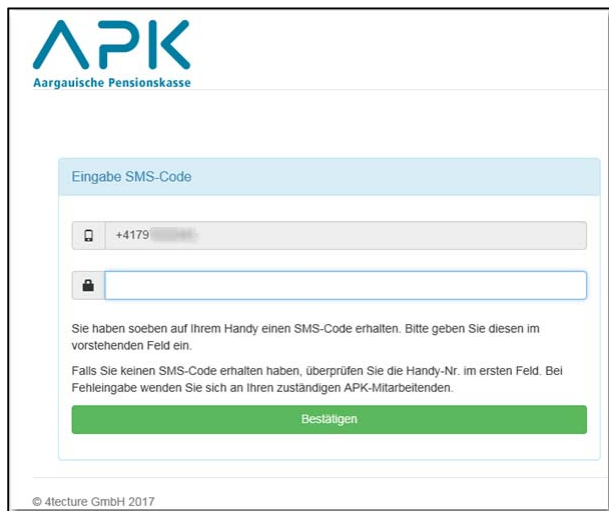
# Anleitung für das online Berechnungstool der APK

## 1.3 Normale Anmeldung im online Berechnungstool

Nach Ihrer erstmaligen Anmeldung sind für den Einstieg ins online Berechnungstool jeweils nur noch die folgenden Masken auszufüllen:



The screenshot shows the login interface for the APK (Aargauische Pensionskasse). At the top left is the APK logo. Below it, a light blue box contains the instruction: "Bitte nachstehend Benutzername (entspricht Ihrer PK-Nr.) und Passwort eingeben". There are two input fields: the first is for the username, and the second is for the password, labeled "Passwort". Below these fields is a green "Login" button. A link "Passwort vergessen?" is located below the password field. At the bottom left of the page, the copyright notice "© 4tecture GmbH 2017" is visible.



The screenshot shows the SMS code verification page. At the top left is the APK logo. Below it, a light blue box contains the instruction: "Eingabe SMS-Code". There are two input fields: the first is for the phone number, showing "+4179" followed by a masked number, and the second is for the SMS code. Below these fields, there is explanatory text: "Sie haben soeben auf Ihrem Handy einen SMS-Code erhalten. Bitte geben Sie diesen im vorstehenden Feld ein." and "Falls Sie keinen SMS-Code erhalten haben, überprüfen Sie die Handy-Nr. im ersten Feld. Bei Fehleingabe wenden Sie sich an Ihren zuständigen APK-Mitarbeitenden." Below the text is a green "Bestätigen" button. At the bottom left of the page, the copyright notice "© 4tecture GmbH 2017" is visible.

# Anleitung für das online Berechnungstool der APK

## 1.4 Wahl des freiwilligen Sparplans

Sobald Sie sich erfolgreich im online Berechnungstool eingeloggt haben, stehen Ihnen die Simulationen unter dem Menüpunkt „Simulationen und freiwilliges Sparen“ zur Verfügung:



Mit Klick auf Zurück verlassen Sie jeweils die aktuellen Simulationen und können eine weitere auswählen. Im Menü „Konto“ können Sie Ihre Mail-Adresse, Ihr Passwort und die erfasste Handy-Nummer ändern. Die Abmeldung kann ebenfalls in diesem Menüpunkt vorgenommen werden.

Wählen Sie im Menü „Simulationen und freiwilliges Sparen“ den untersten Punkt „Freiwilliges Sparen – Planwahl“. Sie können Ihre Wahl mittels Klick auf „Zusätzlich 1 %“ oder „Zusätzlich 2 %“ treffen. Die Wahl des freiwilligen Sparplans für das Folgejahr ist jeweils bis zum 30.11. des laufenden Jahres möglich. Änderungen während diesem Zeitfenster sind im online Berechnungstool jederzeit möglich.



# Anleitung für das online Berechnungstool der APK

## 1.5 Passwort vergessen?

Klicken Sie in der Anmeldemaske, die nach dem Drücken des roten Knopfs „online Berechnungstool“ erscheint, unten auf den entsprechenden Button:

Anschliessend erscheint das folgende Fenster, wo Sie Ihren Benutzernamen (=PK-Nummer) eingeben können:

Nach Klick auf Weiter erhalten Sie per Mail einen Link. Klicken Sie auf diesen und Sie gelangen zur folgenden Seite, wo Sie Ihr Passwort neu erfassen können: